

THÔNG BÁO NGHỈ LỄ

Ngân hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam) (“Ngân Hàng”) xin trân trọng thông báo lịch nghỉ Tết Dương Lịch 2018:

1. Các chi nhánh của Ngân Hàng sẽ đóng cửa nghỉ Tết Dương Lịch vào các ngày 30/12/2017, 31/12/2017, 01/01/2018 và mở cửa hoạt động lại vào ngày 02/01/2018, 8g30 sáng – 5g chiều.
2. Quý khách vẫn có thể sử dụng các dịch vụ sau trong thời gian nghỉ lễ:
 - Dịch vụ Ngân hàng Trực tuyến, Mobile Banking, SMS Banking*
 - Trung tâm Dịch vụ Khách hàng 24/7:
 - Khách hàng Cá nhân: (84-28) 39110000 (TP Hồ Chí Minh), (84-24) 36960000 (Hà Nội)
 - Khách hàng Ưu tiên: 19006999, hoặc (84-28) 73000787 nếu Quý khách đang ở nước ngoài
 - Hệ thống ATM
3. **Đối với Khách hàng Doanh Nghiệp Vừa và Nhỏ:**

Để phục vụ nhu cầu thanh toán và hỗ trợ công tác thu chi Ngân Sách Nhà Nước, Ngân Hàng sẽ xử lý các yêu cầu thực hiện giao dịch thanh toán thuế và hải quan được nộp vào các ngày 30 & 31/12/2017 từ 8g30 sáng đến 3g chiều như sau:

 - Tại TP Hồ Chí Minh, Quý khách vui lòng:
 - Thực hiện lệnh thanh toán trên Straight2Bank**, hoặc
 - Gửi trực tiếp lệnh thanh toán tại Lầu 10, Trung Tâm Thương Mại Sài Gòn, 37 Tôn Đức Thắng, Quận 1.
 - Tại Hà Nội, Quý khách vui lòng thực hiện lệnh thanh toán trên Straight2Bank**

Ngân Hàng xin cảm ơn và kính chúc Quý khách một năm mới An Khang Thịnh Vượng!

Ngân hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam)

**Giao dịch của Quý khách sẽ được xử lý vào ngày làm việc tiếp theo*

***Chỉ áp dụng đối với những khách hàng đã đăng ký dịch vụ Straight2Bank*

HOLIDAY NOTICE

Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited (the “Bank”) would like to inform you of our New Year Holidays schedule as follows:

1. Our branches will be closed for New Year Holidays from 30th December 2017 to 1st January 2018 (both days inclusive) and will reopen on 2nd January 2018, from 8.30am to 5pm.
2. During the holidays, you can access our banking services via following channels:
 - Online Banking, Mobile Banking, SMS Banking*
 - 24/7 Client Care Centre:
 - Personal Clients: (84-28) 39110000 (Ho Chi Minh), (84-24) 36960000 (Hanoi)
 - Priority Clients: 19006999, or (84-28) 73000787 if you are overseas
 - ATM network

3. For Business Banking Clients:

To facilitate payment for tax and revenue for the State budget, we will process tax and customs payment requests received on 30th -31st December 2017 from 8.30am to 3pm as follows:

- In Ho Chi Minh City, kindly submit your payment requests by:
 - Logging in to Straight2Bank**, or
 - Visiting our office on 10th Floor, Saigon Trade Centre, 37 Ton Duc Thang, District 1
- In Hanoi, kindly submit your payment requests by logging in to Straight2Bank**

We would like to take this opportunity to wish you a Prosperous & Happy New Year!

Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited

**your transaction requests will be processed in the next working day*

***only applicable for registered users of Straight2Bank*